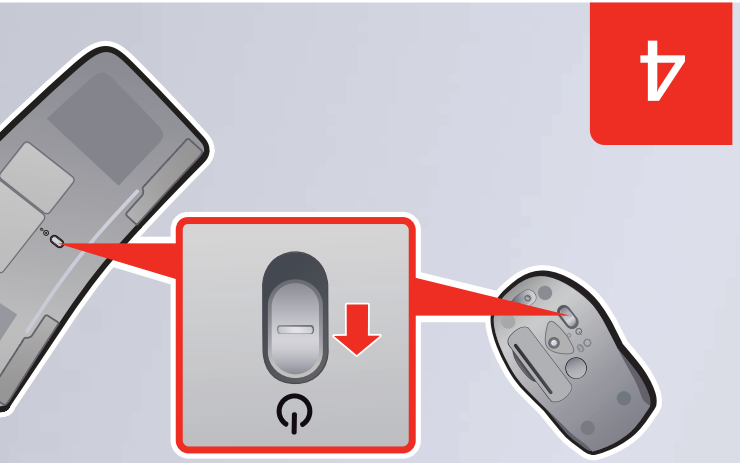
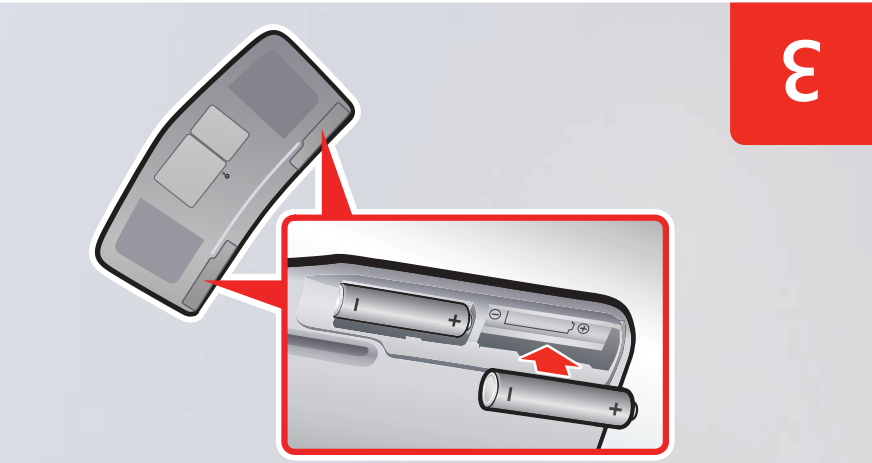
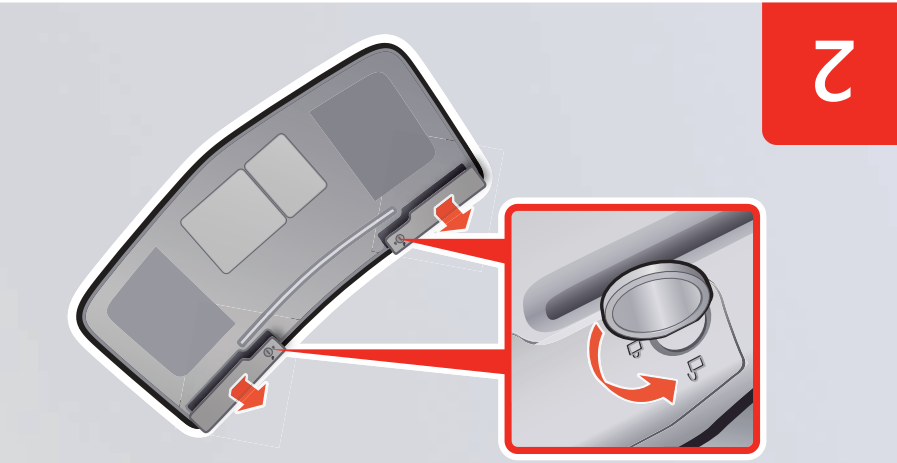


ENG: Insert the rechargeable NiMH battery into the mouse, and then close the cover.  
 JPN: 充電式ニッケル水素電池を取り付け、カバーを閉じます。  
 CHT: 將鎳氫充電電池裝入滑鼠中，並關上蓋子。  
 KOR: 충전식 NiMH(니켈수소) 배터리를 마우스에 넣고 뚜껑을 닫습니다.  
 CHS: 將可重複充電的鎳氫電池插入鼠標，然後合上電池蓋。  
 THA: ใส่แบตเตอรี่ NiMH ที่ชาร์จได้กลับเข้าเมาส์ และปิดฝาครอบ

ENG: Using the edge of a coin, open both battery compartments on the bottom of the keyboard.  
 JPN: 硬貨などを使用して、キーボードの底部にある電池カバーを開けます。  
 CHT: 利用銅板邊緣開啟鍵盤底部的兩個電池蓋。  
 KOR: 동전 모서리를 사용하여 키보드 뒷면 양쪽에 있는 배터리 함을 엽니다.  
 CHS: 用硬幣邊緣打開鍵盤底部的兩個電池蓋。  
 THA: ใช้ขอบของเหรียญเพื่อเปิดช่องใส่แบตเตอรี่ทั้งสองด้านที่ด้านหลังคีย์บอร์ด

ENG: Insert the four alkaline batteries into the keyboard, and then close the covers.  
 JPN: キーボードにアルカリ乾電池(4本)を取り付け、カバーを閉じます。  
 CHT: 將四顆鹼性電池裝入鍵盤，並關上電池蓋。  
 KOR: 알카리인 배터리 4개를 키보드에 넣고 뚜껑을 닫습니다.  
 CHS: 將四顆鹼性電池插入鍵盤，然後合上電池蓋。  
 THA: ใส่แบตเตอรี่ดรายเซลล์สี่ก้อนเข้าคีย์บอร์ด และปิดฝาครอบ

ENG: Ensure that both the mouse and the keyboard are turned on.  
 JPN: マウスとキーボードの両方の電源が入っていることを確認します。  
 CHT: 確定滑鼠與鍵盤電源均已開啟。  
 KOR: 마우스와 키보드를 모두 켭니다.  
 CHS: 確保打開鼠標和鍵盤。  
 THA: ตรวจสอบว่าเมาส์และคีย์บอร์ดเปิดอยู่

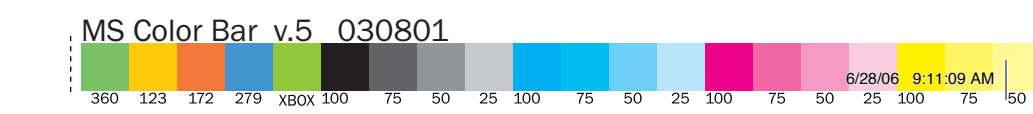
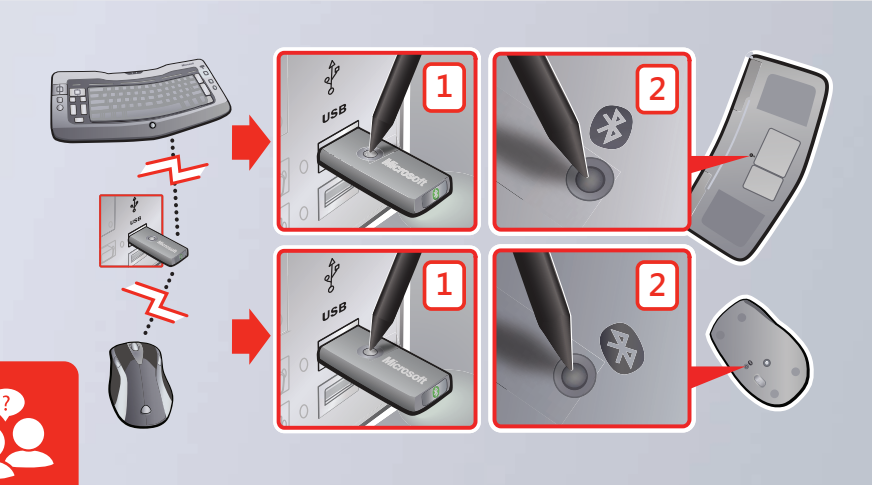


**Microsoft**

Microsoft® wireless entertainment desktop with shared receiver  
 JPN: Microsoft® ワイヤレス エンターテインメント デスクトップ 共有レシーバ付属  
 CHT: Microsoft® 無線娛樂桌上組合 (附共用接收器)  
 KOR: Microsoft® 무선 엔터테인먼트 데스크톱 및 공유 수신기  
 CHS: Microsoft® 无线娱乐桌面套装及共享接收器  
 THA: Microsoft® Wireless Entertainment Desktop พร้อมตัวรับสัญญาณที่แชร์ร่วมกัน

www.microsoft.com/hardware

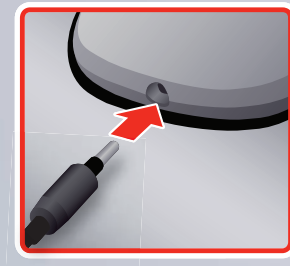
ENG: For the latest information and updates, go to the Microsoft Hardware Web site at [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).  
 ⚠ For important safety information, see the Product Guide.  
 JPN: 最新情報およびアップデートについては、次の Microsoft ハードウェアの Web サイトをご覧ください。 [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware)  
 ⚠ 安全に関する重要な情報については、製品ガイドを参照してください。  
 CHT: 如需最新資訊與更新，請造訪 Microsoft 硬體網站：[www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware)。  
 ⚠ 如需重要安全資訊，請參閱產品指南。  
 KOR: 최신 정보 및 업데이트를 확인하려면 Microsoft 하드웨어 웹 사이트 ([www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware))를 방문하십시오.  
 ⚠ 중요한 안전 정보는 제품 가이드를 참조하십시오.  
 CHS: 有关最新的信息和更新，请转至 Microsoft 硬件网站 [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware)。  
 ⚠ 有关重要的安全信息，请参阅产品指南。  
 THA: สำหรับข้อมูลและรายการปรับปรุงล่าสุด โปรดเยี่ยมชม Microsoft Hardware ที่ [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware)  
 ⚠ สำหรับข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ โปรดดูคู่มือผลิตภัณฑ์



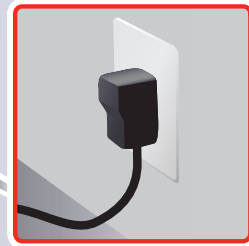
ENG: Start > All Programs > Microsoft Mouse > Mouse Help - or - Microsoft Keyboard > Keyboard Help  
 JPN: [スタート]メニューの[すべてのプログラム]をポイントして[Microsoft マウス]をポイントし、[マウスのヘルプ]をクリックします。または[Microsoft キーボード]をポイントし、[キーボードのヘルプ]をクリックします。  
 CHT: 開始 > 所有程式 > Microsoft 滑鼠 > 滑鼠說明 - 或 - Microsoft 鍵盤 > 鍵盤說明  
 KOR: 시작 > 모든 프로그램 > Microsoft 마우스 > 마우스 도움말 - 또는 - Microsoft 키보드 > 키보드 도움말을 참조합니다.  
 CHS: 开始 > 所有程序 > Microsoft 鼠标 > 鼠标帮助 - 或 - Microsoft 键盘 > 键盘帮助  
 THA: Start > All Programs > Microsoft Mouse > Mouse Help - หรือ - Microsoft Keyboard > Keyboard Help

ENG: Troubleshooting: To reconnect your mouse or keyboard, press and hold the buttons for at least five seconds.  
 JPN: トラブルシューティング: マウスまたはキーボードを再接続するには、ボタンを5秒以上押し続けてください。  
 CHT: 疑難排解: 若要重新連線滑鼠或鍵盤，請按住按鈕至少五秒。  
 KOR: 문제 해결: 마우스나 키보드를 다시 연결하려면 단추를 약 5초 동안 누르고 계십시오.  
 CHS: 疑难解答: 要重新连接鼠标或键盘，请按住此按钮至少 5 秒。  
 THA: การแก้ไขปัญหา: ในการเชื่อมต่อเมาส์หรือคีย์บอร์ดกลับคืน กรุณาเม้าส์ค้างไว้ประมาณ 5 วินาที

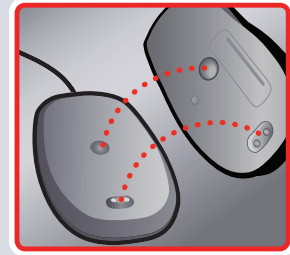




5



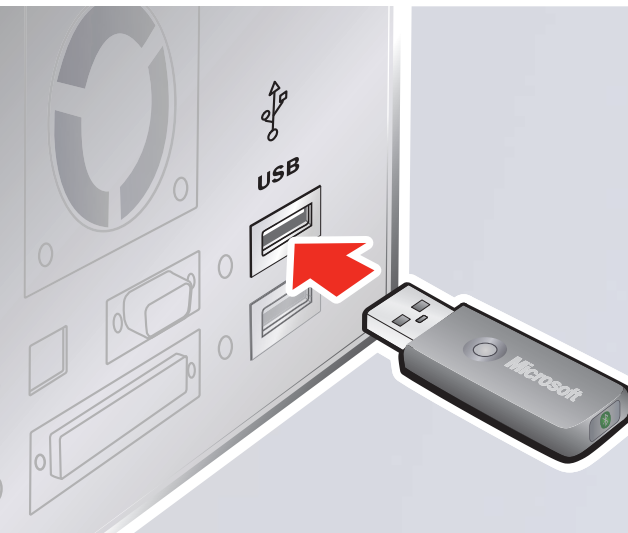
ENG: Plug in the mouse charger. ⚠ See the Product Guide.  
 JPN: マウス充電器を電源に接続します。⚠ 製品ガイドを参照してください。  
 CHT: 將滑鼠充電器接上電源。⚠ 請參閱產品指南。  
 KOR: 마우스 충전기 플러그를 연결합니다. ⚠ 제품 가이드를 참조하십시오.  
 CHS: 接通鼠标充电器的电源。⚠ 请参阅产品指南。  
 THA: เสียบที่ชาร์จเมาส์ ⚠ ดูคู่มือผลิตภัณฑ์



6



ENG: Charge the mouse for at least one hour before continuing with the next step.  
 JPN: 次の手順に進む前に、マウスを1時間以上充電してください。  
 CHT: 繼續下一步驟之前，請先將滑鼠充電一小時以上。  
 KOR: 다음 작업을 하기 전에 마우스를 1시간 이상 충전합니다.  
 CHS: 继续下一步骤之前，请为鼠标充电至少一小时。  
 THA: ชาร์จเมาส์อย่างน้อยที่สุด 1 ชั่วโมงก่อนเริ่มดำเนินการขั้นตอนต่อไป



7

ENG: Insert the transceiver into a USB port on your computer.  
 JPN: トランシーバをコンピュータの USB ポートに差し込みます。  
 CHT: 將無線接收器連接至電腦的 USB 連接埠中。  
 KOR: 송수신 장치를 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.  
 CHS: 将收发器插入到计算机上的 USB 端口。  
 THA: ใส่ตัวรับสัญญาณไร้ที่พอร์ USB ที่เครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ



8

ENG: Install the software.  
 JPN: ソフトウェアをインストールします。  
 CHT: 安裝軟體。  
 KOR: 소프트웨어를 설치합니다.  
 CHS: 安装软件。  
 THA: ติดตั้งซอฟต์แวร์



- 1** Left mouse click  
マウスの左ボタンのクリック  
滑鼠左鍵  
마우스 왼쪽 클릭  
鼠标左键  
การคลิกเมาส์ด้านซ้าย
- 2** Right mouse click  
マウスの右ボタンのクリック  
滑鼠右鍵  
마우스 오른쪽 클릭  
鼠标右键  
การคลิกเมาส์ด้านขวา
- 3** Magnifier key/button  
拡大鏡キー / ボタン  
「放大鏡」鍵/按鈕  
돋보기 키/단추  
放大鏡鍵/按鈕  
ปุ่มแว่นขยาย
- 4** Gadgets key  
ガジェット キー  
「小工具」鍵  
가젯 키  
小工具鍵  
ปุ่มปรับมุมมองเดสก์ท็อป
- 5** Windows Live Call button  
Windows Live Call ボタン  
Windows Live Call 按鈕  
Windows Live Call 단추  
Windows Live Call 按鈕  
ปุ่ม Windows Live Call
- 6** Battery status indicator  
バッテリー ステータス インジケータ  
電池狀態指示燈  
배터리 상태 표시등  
電池状态指示器  
ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่
- 7** Switch between navigation modes  
ナビゲーション モードの切り替え  
切換瀏覽模式  
탐색 모드 전환  
导航模式切换  
สลับระหว่างโหมดการนำทาง
- 8** Navigation pad  
ナビゲーション パッド  
瀏覽鍵  
탐색 패드  
导航控制台  
ปุ่มนำทาง
- 9** Media Center key  
Media Center キー  
Media Center 鍵  
Media Center 키  
Media Center 鍵  
ปุ่ม Media Center
- 10** Windows logo key  
Windows ロゴ キー  
Windows 標誌鍵  
Windows 로고 키  
Windows 徽標鍵  
ปุ่มโลโก้ Windows
- 11** Instant Viewer button  
インスタント ビューア ボタン  
「立即檢視」按鈕  
작은 창 보기 단추  
即時查看按鈕  
ปุ่ม Instant Viewer

